

華埠

司公紹德 記紹源利金

雲高

DUCKSHEU CO. LTD.

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

(告)(廣)(兌)(滙)

(貨)(沽)(平)(別)(特)(種)

本公司接理香港  
順利滙兌以來其  
誠實與快捷久為  
僑胞讚美且粵省  
各城市村鄉設有  
郵局者均可達到  
與及接運香山各  
都金銀書信並有  
大小金錢找換  
如蒙光顧希為留  
心

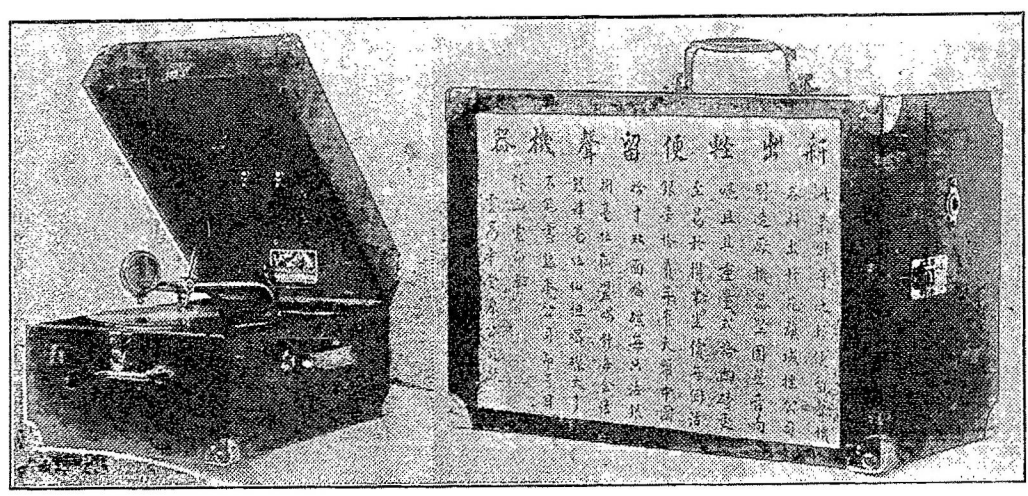
本號專辦唐山上  
等油米雜貨蘇杭  
絛索磁器竹器鮮  
明熟藥參茸玉桂  
正渾春鹿尾巴蛤  
蚧大補茶接製丸  
散并代理大埠趙  
超常奇生行姚樹  
南譚樹彬滿地可  
陳達明等字號丸  
散如蒙賜顧貨價  
定必從廉批發也

金源金舖新張廣告

舖在雲高華埠片打街東門牌  
七十一號開張

電話(詩磨)三三三九六  
Kam Yuen Co. Phone Sey. 3336  
71 Pender St. Vancouver, B.C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓



本號特集雄厚資本專做金銀  
首飾生意特聘著名打金師傅  
揀選十足金葉巧造中西趨時  
男女首飾並由祖國購到大幫  
珍珠玉器珍奇古玩各國大小  
鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝  
香品各種電器各款鏡架留聲  
機器各種唱碟發售貨物名目  
繁多未及備載茲新張伊始取  
價額外相宜以圖久遠交易僑  
胞光顧留心是荷

隆勝萬

MAN SING LUNG CO.

Phone Sey. 1431 92 Pender St. F. Vancouver, B.C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶什貨海晏  
蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍鐘鼓  
絛索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有  
金耳環齒陳跌打早單早腎丸散常備  
旗參海狗鞭發售諸君光顧請到本舖  
舖在片打街東門九十一號

電話(詩磨)三三三九六  
Kam Yuen Co. Phone Sey. 3336  
71 Pender St. Vancouver, B.C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

雲高

(房)(藥)(安)(永)

自製各省地道藥材  
自製各項膏丹丸散

止咳藥丸 每打三圓  
參茸補丸 每打三圓  
刀傷跌打丸 每打三圓  
神效白濁丸 每打三圓  
斷根癰疽丸 每打三圓  
八寶光明眼藥 每打三圓  
通利大便藥丸 每打三圓  
花柳掃毒丸 每打三圓

本號自製中西送禮麻糖發客  
諸君光顧格外歡迎郵費貴客  
理白沽零

WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
電話(詩磨)二四〇四  
舖在片打街門牌三十三號  
司理人 楊金樹 全啓

Quong Wah Co.  
Phone Sey. 4891  
45 Pender St. E  
Vancouver, B.C.

諸君欲求長壽延年益壽  
請即購服此丸

大補丸

害司司公利馬醫代  
五毛三銀價包每藥眼錫  
謹啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B.C.

本號設在片打街東門牌二百三拾  
六號今遷往西門七十八號開張專辦中  
西酒食各江海味油糖茶米蘇杭什貨  
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參  
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始  
貨物格外鮮明價廉從優以圖久遠交易  
如蒙光顧請到上列西字通信必不誤

電話(詩磨)二六六〇  
廣興祥司理人 關耀宗 啓

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.  
173 Pender Street East  
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啓者本號由唐山辦到大  
幫增城絲苗米油糖京菓  
各江海味雜貨罐頭日用  
食品俱全發行零沽批價  
從廉茲新張伊始以圖久  
遠交易如蒙惠顧額外歡  
迎 喊線(詩磨)三零四六  
司事人 林栢旋 榮啟披露

▲企霖文大衣裳舖新聞  
男子各等衣著俱全  
童子衣服在本舖式樣  
本號直由英倫辦來加市美號男襪每  
對定價五毫五此是本號之買辦在英  
倫直由致名之織造公司辦來淨羊毛  
紗線襪染色不變各等號數均有

▲誠埠致公總堂通告  
案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門根  
本章程第三節厲行徵收捐報名之期逾年以六月一號以  
前爲結束徵收之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清  
當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名  
徵收以速進行可也此佈

溫金有啓

內照常辦事  
有蒙委託請  
移玉面商

股份部  
佈告

啓者日前發出雲埠  
致公堂洪門實業公  
司之股份部經理認  
股繳回書已寄報端  
茲公司已舉定正式  
職員接任辦理凡各  
埠公堂前接有股份  
部 不 有 無 認 股  
懇 於 六 月 廿 號 以  
前將股份寄回大漢  
公報彙齊察核以清  
手續另行再發第二  
期招股部而免混淆  
是所切盼  
十一月廿八號  
城多門埠致公總堂  
雲埠致公堂洪門實  
業公司啓

三民旅館

SHERMAN HOTEL  
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B.C.

▲旅館廣告  
三洛雄封。民權發達。  
旅客如雲。館人供食。  
三時所得所。民團乃  
爲安堵。椅淨窗明。旅  
行者何妨駐足。遊人雅  
客。館穀者愈具深情。  
且水火既濟。晨昏利用  
。不我遐棄。願爲東道  
。講線壹五零九  
司理 羅齊芳 馬崇廣 啟  
人 趙不鉗 伍義于 啟